

# Nehemiah

Pray - Plan - Build

1 В месяце Нисане, в двадцатый год царя Артаксеркса, [было] перед ним вино. И я взял вино и подал царю, и, казалось, не был печален перед ним.

2 Но царь сказал мне: отчего лице у тебя печально; ты не болен, этого нет, а верно печаль на сердце? Я сильно испугался 3 и сказал царю: да живет царь во веки!

# Nehemiah 2:1-16

1 In the month of Nisan in the twentieth year of King Artaxerxes, when wine was brought for him, I took the wine and gave it to the king. I had not been sad in his presence before,

2 so the king asked me, "Why does your face look so sad when you are not ill? This can be nothing but sadness of heart." I was very much afraid,

3 but I said to the king, "May the king live forever!

Как не быть печальным лицу моему, когда город, дом гробов отцов моих, в запустении, и ворота его сожжены огнем!

4 И сказал мне царь: чего же ты желаешь? Я помолился Богу небесному

5 и сказал царю: если царю благоугодно, и если в благоволении раб твой пред лицем твоим, то пошли меня в Иудею, в город, [где] гробы отцов моих, чтоб я обстроил его.

# Nehemiah 2:1-16

Why should my face not look sad when the city where my ancestors are buried lies in ruins, and its gates have been destroyed by fire?"

4 The king said to me, "What is it you want?" Then I prayed to the God of heaven,

5 and I answered the king, "If it pleases the king and if your servant has found favour in his sight, let him send me to the city in Judah where my ancestors are buried so that I can rebuild it."

6 И сказал мне царь и царица, которая сидела подле него: сколько времени продлится путь твой, и когда возвратишься? И благоугодно было царю послать меня, после того как я назначил время.

7 И сказал я царю: если царю благоугодно, то дал бы мне письма к заречным областеначальникам, чтоб они давали мне пропуск, доколе я не дойду до Иудеи,

# Nehemiah 2:1-16

6 Then the king, with the queen sitting beside him, asked me, "How long will your journey take, and when will you get back?" It pleased the king to send me; so I set a time.

7 I also said to him, "If it pleases the king, may I have letters to the governors of Trans-Euphrates, so that they will provide me safe-conduct until I arrive in Judah?

8 и письмо к Асафу, хранителю царских лесов, чтоб он дал мне дерев для ворот крепости, которая при доме [Божием], и для городской стены, и для дома, в котором бы мне жить. И дал мне царь, так как благодеющая рука Бога моего была надо мною.

9 И пришел я к заречным областеначальникам и отдал им царские письма. Послал же со мною царь воинских начальников со всадниками.

# Nehemiah 2:1-16

8 And may I have a letter to Asaph, keeper of the royal park, so he will give me timber to make beams for the gates of the citadel by the temple and for the city wall and for the residence I will occupy?" And because the gracious hand of my God was on me, the king granted my requests.

9 So I went to the governors of Trans-Euphrates and gave them the king's letters. The king had also sent army officers and cavalry with me.

10 Когда услышал [сие] Санаваллат, Хоронит и Товия, Аммонитский раб, то им было весьма досадно, что пришел человек заботиться о благе сынов Израилевых. 11 И пришел я в Иерусалим. И пробыв там три дня, 12 встал я ночью с немногими людьми, [бывшими] при мне, и никому не сказал, что Бог мой положил мне на сердце сделать для Иерусалима; животного же не было со мною никакого, кроме того, на котором я ехал.

# Nehemiah 2:1-16

10 When Sanballat the Horonite and Tobiah the Ammonite official heard about this, they were very much disturbed that someone had come to promote the welfare of the Israelites.

11 I went to Jerusalem, and after staying there three days

12 I set out during the night with a few others. I had not told anyone what my God had put in my heart to do for Jerusalem. There were no mounts with me except the one I was riding on.

13 И проехал я ночью через ворота Долины перед источником Драконовым к воротам Навозным, и осмотрел я стены Иерусалима разрушенные и его ворота, сожженные огнем. 14 И подъехал я к воротам Источника и к царскому водоему, но [там] не было места пройти животному, которое было подо МНОЮ, --

# Nehemiah 2:1-16

13 By night I went out through the Valley Gate toward the Jackal Well and the Dung Gate, examining the walls of Jerusalem, which had been broken down, and its gates, which had been destroyed by fire.

14 Then I moved on toward the Fountain Gate and the King's Pool, but there was not enough room for my mount to get through;

15 и я поднялся назад по лощине ночью и осматривал стену, и проехав [опять] воротами Долины, возвратился.

16 И начальствующие не знали, куда я ходил и что я делаю: ни Иудеям, ни священникам, ни знатнейшим, ни начальствующим, ни прочим производителям работ я дотоле ничего не открывал.

# Nehemiah 2:1-16

15 so I went up the valley by night, examining the wall. Finally, I turned back and reentered through the Valley Gate.

16 The officials did not know where I had gone or what I was doing, because as yet I had said nothing to the Jews or the priests or nobles or officials or any others who would be doing the work.

# Планировать

#### (стих 6)

- Как и любой хороший руководитель проекта,
   Неемия понимал принципы планирования
   большой задачи стоимость, качество и время.
   Он молился и думал о том, что будет вовлечено,
   и смог ответить царю на его вопрос о времени.
- Христос просит нас подсчитать стоимость следования за ним
   От Луки 14:28-30
   28 Ибо кто из вас, желая построить башню, не сядет прежде и не вычислит издержек, имеет ли он, что нужно для совершения ее, 29 дабы, когда положит основание и не возможет совершить, все видящие не стали смеяться над ним, 30 говоря: этот человек начал строить и не мог окончить?

#### Plan

#### (verse 6)

- Like every good project manager, Nehemiah understood the principles of planning for a big task - cost, quality and time. He had prayed and thought about what would be involved and was able to answer the king his question of time.
- Christ asks us to count the cost of following him Luke 14:28-30
  28 "Suppose one of you wants to build a tower. Won't you first sit down and estimate the cost to see if you have enough money to complete it?
  29 For if you lay the foundation and are not able to finish it, everyone who sees it will ridicule you, 30 saying, 'This person began to build and wasn't able to finish.'

# Предвидеть и просити

#### (стихи 7-9)

- Неемия молился и думал о том, что ему понадобится, и не боялся просить о помощи.
- Иисус сказал нам просить нашего Отца о наших нуждах
- От Матфея 7:7-8
  7 Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам;
  8 ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят.
- 1-е Иоанна 5:14-15
  4 И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас.
  15 А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, --знаем и то, что получаем просимое от Него.

# Anticipate and ask

#### (verses 7-9)

- Nehemiah prayed and thought about what he would need and was not afraid to ask for help.
- Jesus told us to ask our Father for our needs
  - Matthew 7:7-8
    7 "Ask and it will be given to you; seek and you will find; knock and the door will be opened to you. 8 For everyone who asks receives; the one who seeks finds; and to the one who knocks, the door will be opened.
- 1 John 5:14-15
   14 This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us. 15 And if we know that he hears us— whatever we ask—we know that we have what we asked of him.

# Оценивать

#### (стих 11)

- Неемия уделял время тому, чтобы слушать, наблюдать и оценивать.
- Иакова 1:19
   Итак, братия мои возлюбленные, всякий человек да будет скор на слышание, медлен на слова, медлен на гнев,
- К Римлянам 12:2
   и не сообразуйтесь с веком сим, но
   преобразуйтесь обновлением ума вашего,
   чтобы вам познавать, что есть воля Божия,
   благая, угодная и совершенная.

#### **Evaluate**

#### (verse 11)

- Nehemiah took time to listen, observe and evaluate.
- James 1:19
   My dear brothers and sisters, take note of this:
   Everyone should be quick to listen, slow to speak and slow to become angry,
- Romans 12:2
   Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.

#### Испытывайте

#### (стихи 13-15)

- Сам Неемия исследовал положение дел
- 2-е Коринфянам 13:5-6
   5 Испытывайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследывайте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть.
- Плач Иеремии 3:40
   Испытаем и исследуем пути свои, и обратимся к Господу.

#### Examine

(verses 13-15)

- Nehemiah himself examined the state of affairs
- 2 Corinthians 13:5-6
   5 Examine yourselves to see whether you are in the faith; test yourselves. Do you not realise that Christ Jesus is in you—unless, of course, you fail the test? 6 And I trust that you will discover that we have not failed the test.
- Lamentations 3:40

  Let us examine our ways and test them, and let us return to the Lord.

# Nehemiah

- Plan
- Ask
- Evaluate
- Examine

